1屋購校三

一,從商睡

萬急 费

滔

屋

五

DOGWOOD RLTY 公司電話: 876-8841 DAVID TO CLIFF NO

325-9506 421-3430 •城售宅區 • 庫士屋二餘架餘東六東 > 六 多十區甘 兩定地街。街問區萬觀八街 利一獨比 睡爽 33.夹 近 • 牛餘區 萬近 房顧 X 乃 出菲 1 五 津。新餘乃 睡。莱檀 街屋。路 銷品 租新2睡 單淨5房 位雨,, , 睡八土 柏 散房萬庫 迎親六完 退出 ,

換屋。成 九

價策烈可瑪蘇瑪壹蘇營縣東 卅鄉治,屋里屋廳里,房區

六,文前, ,叁1拾,域

請好四量約BI萬,街。叁街

試,畝。二H五大, 百葉 選前, 畝、倉新,舖

量打 或種 叁二

UPTOWN REALTY LTD.

公司: 434-3177

住家:872-4966

萬士家母光共睡八一價近

,總庭房猛有房年副一京

逢站,及,厠内新,萬士

星,小厠土所有,乾一威

期泗學所庫四主四衣千大

日夫不有完副人睡機五街

開威用壁成,房房五百,

放購過爐二客厠在架,洗

• 物大兩睡廳所樓 • 有衣

,馬倜房大一上 洗館

衣急

庫地

,拾

賣花 間畝 庭有

均玻 玻, 經叁

合連

小貴

家業

休讓

CENTENNIAL REALTY (1978 LTD

滿堂紅東無業修公司

公司電話: 438-1455

STELLA LEE李兆梅

住家電話: 525-6983

價途有

• 無大 租

,星

餘樓日蘇

• 上營里

壹千9

廳餘6

叁元街

房,壹

住有年

宅壹新

,鋪果

七位鋪

拾收速

九租實



MIGUEL TURCO, M.A. United Realty Ltd.

公司: 736-3831 住家: 327-7004 ▲東區兩房新裝修28 X 100 地有車房 七萬五。 ▲東區近緬街兩房25×117地, 五萬九千九 ▲東區近蘭菲向南觀屋土庫完成,八萬九。 ▲乃街夾引街潔淨屋兩房加土庫兩房, 43×118地 五萬餘銀期可接充。 ▲新型印度超級市場全年生意額百餘萬

連二年新五組栢文實業一百萬另點貨 ▲東西區及唐人街雜貨鋪多間急賣,價 錢不一, 歡迎來雷查詢。 ▲東區五年新兩房壹廳栢文四萬七千五。 ▲東區三月新七房大屋大地十六萬九千。

▲ FRASERVIEW 三房觀屋加全新裝修土庫 兩房地大有景,十二萬九千。

Karen Bong B.Sc. 回 BLOCK BROS. 王太 公司電話: 922-3911

住家雷話: 922-1957

西温哥華半山區 BEITISH PROPERTIES ▲ 791EYREMOUNT PRIVE,花園洋房 有游水池,網球場,南望大海與溫哥華 市,開價\$585000.

▲ PRITISH PROPERTIES 大地皮 120×242,三房一廳,只售\$219000 ▲ CHARTWELL DRIVE,一年新豪華大 屋,風景優美,有游水池等,歡迎來審查詢 ▲西温哥華·大地皮 130×187,三房 戲 **関物交通方便**,只售\$249000。

▲ 522 BALLANTREE PLACE, 風景 優美,四房一廳,開價\$242000. △本人精诵國語,粤語,英語,客語,馬 來語,為華僑服務,蒙賜惠顧。

任氏實業公司

地產買賣 實業管理

任立三 ALex Ning

中文電話

便翻廿

只。屋

十區保

二優 養

萬美良

• 交,

通全

,新 年

賣地

餘樓維

•下多

全利

部區

完新

成屋

只樓

取上

六房



(六期星)

利必至實業公司

A.ELIPAGE 涂念賓

TONY TOWE

公司:985-9544

減爐二北 減車十東退四司東 0 業北萬分北售新雲

傅 号 機:667-3255

四历又 N 每八五寸萬用年館 大 1 總

·海雨 D · 千牌館 · 具銷食 地 3 站

景睡 A 還元, , 齊近科, 7菜

,房上 價,十一 , 叁批 1×新

急,因即東餘百東百發除1連

贵大千 貴主治四 主萬公萬 0 實 九,

Block Bros. 李偉謙 Charles Lee Bus. 321-6881 Res. 430-5530 Pages 687-7711 #1880

5342 Cambie St. Vancouver B.C.

代理買賣地產物業·免費估價 ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ 一北庫 R新牡一機免 尺東萬溫完旧三丹萬兩租 高近元三成N瞬園三部果 庫士期房養R, 埠先入? • 威福九如日十豪到夠緬 七据萬新W八華先交衝 萬。七十街萬城得 十九市。,舖 交萬餘千衡 通餘年五, 誉子 便抵新。雨 一遊 ,買土 年 百戲

Good Rich Realty Corp

4395 FRASER ST. VAN.

公司: 873-4811

住家: 879-3765

ALFRED (ALFIE) MARR . E. THE

時九書金

開一房比

放W,衡

'0 廿有夾

二餐廿

街廳二

,,街

星土,

期庫兩

日完睡

一成居

至,及

四五一

4五 買睡雨菲

5十,房睡沙

2七有單房夹

東街住元單 14

五夾兼。元衡

+乃有八,,

七街租萬土三

街,收九庫單

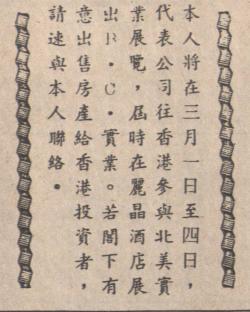
• 丽。千及元

,上,

真各正

抵一層

尺三。兩。千及元 長上 五樓屋



恆生實 馬尚才 NORTHRIDGE. REALTY TOHN MA R.I. (B.C.)

公司電話: 321 2912 住家電話: 255 2116

▲ ▲ ▲ ▲ ▲ 
詳吉一兩一詳土三六上門雙全 情地睡單七情庫二萬庫車層新 請一房位四請士二四完房玻屋 雪幅亞全六電德五千成,瑪, 詢,柏租就詢固號九雨意,四 。可文出柏。靓柏,睡式圓五 代,,架 屋架請房階模六 玄五開街 ,街還單磚梯八 典萬價, 開,價位,,甘 建除十开 價雨。, 高天平 ○萬屋 八睡 開級窗梳 元地 萬房 僧厨,街

餘全 十櫃雙,

林尚忠

ALECK LAM

住家電話

327-5533

公司:

STEPHEN CHEN; B.S. 住家電話

DOGWOOD REALTY LTD

876 - 8841 ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ 住本土雲庫緬四價香價地九 宅拿庫東新街點十續八卅六 •比可區完夾開三區 萬五二 ,出近成廿放萬,九乘 生租京,八。五二千个 財,士取街 千年。百 內街 果開威價, ,新 銷價二八二 星, 長九房萬睡 期三

批萬一九房 日縣 , 六廐千, 二房 有千, 0土 至開

DOGWOOD REALTY

價路。,,,,

十,合客厨全へ

一巴大廳房屋雨

Sadru Rhemtulla BUS:876 - 8841 RES: 594 - 1896

▲兩間干洗衣舖,收入好,地 點好。

▲位 SURREY 埠, 靚屋, 七 萬五,屋主接受六萬五千 銀期。請快買,勿失良機。



李志雄 Allen Lee

464-5209

元土A

• 庫 K

完R 西

只G區

成I

, D

貴田

十區

七,

萬三

九睡

--- C

萬流 A

千修B

. , I

用E

料區

上,

乘三

,房

十廳

東九裝M

**住家: 263-3842**。 公司:(英) 437.9700 直接中文傳呼

667.0926 留電卸費 △投資移民佳音,有生意及實業盤,地點旺 生意年入卅五萬,保證移民,敬迎查詢。

▲三年屋,六睡房,地大,近巴士,開價十三萬 ▲三睡房樓上,土庫完成可出租,近學校及巴士

十一萬餘可成交。 ▲四睡房,近女皇公園,土庫可租出,開價十萬

▲一睡房栢文,六百餘尺,四萬餘有成交。 ▲單人栢文,三萬万有價議。

▲雨房栢文,千餘尺,近交通,請電查詢。 ▲溫哥華 DEMAN 旺區,四輔位出賣。

五位仔

。,銷

50.

X連

6 有

價房寫房

十住九,

二宅 1

費理

估買

價賣

服屋

務及

週生

到意

Vantage Realty Ltd. 郭 少 億 Erik Kwok 公司:874.1431

住家:524.6998 Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver

十百圓三近以4754 70. 巨本所 48. 7 呎型拿, 呎4 六多樓廳學上5498 街客比九平2抵萬呎梯三校新5891新 角廳區萬正5買九, 浴巴屋5461 地及兩餘地域舊千開千室士料號號號是 ,遊問。,多屋九價三,商正RD亩L 十戲華 近利 · 由百雨場, O U 开 A 二室麗 十五厨,款SF梳N 學街 萬,兩 五十房上好SF街A 校兩 餘兩睡 巴睡 萬呎,下。街街雨R 。火房 五至雙共地。。間K 士房 爐屋 托平 千千車五平

至四房房,



UNITED REALTY LTD, 3879 OAK STREET VANCOUVER, B.C. V6H 2M6 \$\$ \$ PETER WU BUS: 736-3831 CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6890 PAGER. 687-1985 NO. 1300

06 街一E四萬睡 6 N 百相 九夾5新 千匠1屋56近組13.組零房9 ,文 五A號兩 WX B大街,五,084投 百RD間 121 U相,月千超8T0資 街2 R文開入。過日· 4 好 EN5,2 R-價-二日開一機 千A價4會 SDS+RA++ ○E5 八五 R一萬三 六丁十1, 只臣5萬縣『百季百 百日九0月 售 成 九 房 十 尺 九 , 一 , 。 6 尺E萬U入 , RENT 4 萬西 4 五 41.5 4 . 11. 8 萬街 5 十四。〇六



A.E.LEPAGE **GEORGIANA CHIK** 

Res: (604) 936-0091 第[604]299—1451

AA 出清 3 萬優栢租上會靚好八三 83 租雅2馀美文出三拔,過萬房370 士事 松雅 2 · ,雨。房街近買元一日日 校孖 十屋 8 近房 一、緬城。廳 學一廳40街市 · 6 , 尺,屋 萬房 25. 校廳 6 5 六單 九兩街 巴, 模地九, 萬位。浴, 下, 萬地 室全 及千 雨好五不 1 樓 ,部 商尺 房風有六 9上 模翻 場, 一景價, 3 樓 下新 • 環 廳,講屋,下 六境 可, 可模。很 十各

百萬能質菜公司 阁 Kenneth Kwan 煥 買賣樓宇,免費估價。 陰 中文傳呼電話: 667-0687

The Permanent 公司: 438-8161 住宅: 435-7257

◎西區新屋卅餘萬元。 ◎東區新屋十五萬餘。 ◎翻新大屋二千餘尺,四房,125×120 尺大地,近跑車仔馬場,十一萬元。 ⊙五年新商業,樓上住家兩伙入息一分, 開價卅餘萬。

○西區單層商業,廿餘萬,適合自用。 ◎果舖連實業,十餘萬元,有關詳情,請



, ,

兒房

新興實業公司 FRANCIS CHIN, F.R.I., R.I.(B.C.)
ATLAS REALTY LTD. 若 Direct Pager.735-2124 片打束街164號 公司: 682-7204

住宅: 291-8165 AAAAA 貨7僅快餐3二5兩列乘2萬十本5百雜2商1 鋪5售餐館9十4駐治一5九九拿0,貨4業3 及3二館,1一3房文百1千乘比9開銷5減4 物图萬,二1萬0,4世東九一,1價及3內0 業日九好為乃。緬九6二四。百十二日間 ,日千批五街 街萬5尺十 廿四 5九組公三 ,千,,二1,八 二年 0 黑柏豆缸 7 中新商文 等 T CANADA SURE T CANADA SURE T CANADA T CANAD 五高 生哥三年 • 林 いいま 松 SP 唐 業 三 雜



公司 682-6611 住家 321-9831 萬吹杭州氣西列對大列值最花新 • , 利餘萬百治菲屋治物大團七日 邁埠萬高老文沙,文業之, 睡 養萬 善座餘,有六 購近面畝 館, ,位尺卅游年 客,四五冰新 中校邊地 似全萬萬池三 心及,連 雲酒餘。,睡 • 西壯三

三九 來牌。 面房 超岸麗年

鐘天賜 PETER CHUNG 876-4575

▲鮮果菜攤出讓

在 LADNER 埠公路旁菜菜攤, 夏季每週生意四千餘元,取慣 一萬五千九百元包括1978 FORD E250 VAN 重,電動收銀機磅欄 等,有WALK-IN COOLER 設備!

月租三百元(冬季不開銷免糧) ▲唐人街吉地一幅 25X122 在毒 士定束衡,懂此一幅,先到先

▲上流餐館在西區 ARBUTUS 街夾 卅街,八十座位,取價八萬九 千元。

▲華麗餐館在與旺東區,百廿座 位,目前生意仍十分與註 # 主退休,生意達實業出讓。

阮廷举 ALEX YUEN 254-7333

直接傳呼機: 667-0933 (可講中文留電話即覆)

▲雲東區,四十年屋,兩房,一廳 七萬六。

▲兩房一廳屋,另土庫完成九萬餘 ▲列治文區,三年新豪華親屋,四 房雨廳,十七萬九千。 ▲前鋪後居雜貨店生意,租平批長

售二萬一。 ▲投資良機:十餘年新,八組柘文 年收入約三萬三,十五萬低息按 揭,保養好,易管理開價卅二萬 ▲代客買舊屋,換新屋,保證滿意 徐松龄 PAUL TSUI 263-9854

▲温東區4764 EARLES 街,三房一 廳,土庫完成三房一廳,十多 年新,現割價急售十二萬九千多 ▲ WEST END COMOX 街,一千五百多

號近 DENMAN 街,六單位小栢文 易管理,收租自住皆可,獨立電 錄,住客付電賣等,六年多新, 每年可收租三萬多元,開價卅二 萬餘元。歡迎查詢引看。

▲本拿比孖屋,每邊有三睡房一廳 上庫完成三房一廳,一年多新, 有三單位出租,每月收入約一千 四百元,屋主住一單位。首期八 萬多元。

Success in

SUCCESS IN INSURANCE BETTER RATES BETTER SERVICE

▲北温 LONDSDALE 大街炸魚店出售 地點旺45座位,有酒牌,西人經 营,可改做其他餐或...文治快餐 店,開價五萬三千元。請與徐松 齡或伍太洽。

REAL ESTATE 15 and INSURANCE Property Management



SUCCESS REALTY LTD 145 Keefer St., Van., B.C.

電話::687-8899 本公司服務時間:星期一至星期五 九時至五時半。星期六九時半至四時 代理置業投資 免費停車

廿年經驗 汽車房産燕梳 保證滿意 各行生意保險

職員懂台山。國語,中山,廣州。 潮州,英文《越南等方言。



資